

# ERGEBNISNIEDERSCHRIFT NR. 13/2007

Öffentliche Gemeinderatssitzung am Montag, 22.10.2007

Dauer der Sitzung: 17:30 Uhr bis 19:00 Uhr

## Teilnehmer/-innen:

CDU-Fraktion:	Stadtrat	Ackermann
	Stadtrat	Benz
	Stadtrat	Burger
	Stadtrat	Dörfler
	Stadtrat	Haller
	Stadträtin	Rompel
	Stadträtin	Schwarz
	Stadtrat	Schweickhardt
	Stadtrat	Straubmüller
	Stadträtin	Wössner
SPD-Fraktion:	Stadträtin	Dreyer
	Stadtrat	Hirsch
	Stadtrat	Kalt
	Stadtrat	Kleinschmidt
	Stadträtin	Schmidt
Fraktion Freie Wähler:	Stadträtin	Bothor
	Stadtrat	Girstl
	Stadtrat	Mauch
	Stadtrat	Pfütze
	Stadtrat	Roth
	Stadtrat	Wagenmann
Fraktion Die Grünen:	Stadträtin	Granderath
	Stadträtin	Kaiser-Munz
	Stadtrat	Täubert
	Stadtrat	Vollmer
FDP-Fraktion:	Stadträtin	Kmitta
	Stadtrat	Neumeister
	Stadtrat	Uffelmann

beratende Mitglieder:	Erste Bürgermeisterin	Kaufmann
	Bürgermeister	Langensteiner-Schönborn
	Ortsvorsteher	Benz
	Ortsvorsteherin	Deusch
	Ortsvorsteher	Haller (als Stadtrat)
	Ortsvorsteher	Kleinschmidt (als Stadtrat)
	Ortsvorsteher	Roth (als Stadtrat)
	Ortsvorsteher	Schweickhardt (als Stadtrat)

entschuldigt fehlen:	Stadtrat	Baum (Urlaub)
	Stadtrat	Dr. Caroli (dienstlich)
	Stadträtin	Kronawitter (beruflich)
	Stadtrat	Dr. Moritz (beruflich)

Schriftführerin:	Stadtoberinspektor	Weber
------------------	--------------------	-------

Zuhörer:	60
----------	----

Diese Sitzung ist nach § 34 GemO ordnungsgemäß einberufen und geleitet. Sie wird vom Vorsitzenden eröffnet mit der Feststellung, dass der Gemeinderat beschlussfähig und die Tagesordnung ortsüblich bekannt gemacht ist.

## I. BEKANNTGABE

### 1. Bekanntgabe des in der nichtöffentlichen Sitzung am 01.10.2007 gefassten Beschlusses

Der Gemeinderat hat einen neuen Abteilungsleiter für die Abteilung Allgemeine Finanzverwaltung und Haushalt gewählt.

## II. BERATUNGS- UND BESCHLUSSANGELEGENHEITEN

### 1. Weiterentwicklung der Schulen in Lahr; - Erweiterung des Scheffel-Gymnasiums; Pflichtbereich - Umwandlung und Ausbau des Max-Planck-Gymnasiums zu einer offenen Ganztagsschule

Anl. Sitzungsdrucksache: Beschlussvorlage Nr. 113/2007 vom 26.09.2007;  
Amt für Soziales, Schulen und Sport

In Absprache mit den Fraktionen wird dieser Punkt der Tagesordnung vorgezogen.

Der Gemeinderat fasst folgenden Beschluss:

1. Der Erweiterung des Scheffel-Gymnasiums (Pflichtbereich) sowie der Umwandlung und dem Ausbau des Max-Planck-Gymnasiums zu einer offenen Ganztagsschule wird zugestimmt.
2. Die vorliegende Planung und Kostenberechnung für beide Projekte wird genehmigt.
3. Die nachfolgenden Leistungsphasen (Ausführungsplanung und Ausschreibung) können auf dieser Grundlage erstellt werden.
4. Die der Stadt Lahr zustehende Schulbauförderzuschüsse des Landes sind entsprechend zu beantragen.
5. Ab dem Haushaltsjahr 2008 und in den folgenden Jahren sollen die erforderlichen Haushaltsmittel vorbehaltlich der Finanzierbarkeit zur Realisierung beider Maßnahmen bereitgestellt werden.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig.

## **2. Änderung der Besetzung der beratenden Ausschüsse und sonstigen Gremien hier: Stadtseniorenbeirat**

Anl. Sitzungsdrucksache: Beschlussvorlage Nr. 115/2007 vom 01.10.2007;  
Abt. Ratsangelegenheiten, Öffentlichkeitsarbeit und Stadtmarketing

Aus der Mitte des Gemeinderat werden folgende Personen vorgeschlagen:

### **1. Stadtseniorenbeirat**

bisher: Gertrud Schell (Vertreter)  
Waltraud Arand (Stellvertreter)

neu: Waltraud Arand, (Vertreterin)  
----- (Stellvertretung)

Wahlergebnis: Einstimmig.

## **3. Schlussbericht des Städtischen Rechnungsprüfungsamtes über die örtliche Prüfung der Jahresrechnung für das Rechnungsjahr 2006 der Stadt Lahr**

Anl. Sitzungsdrucksache: Beschlussvorlage Nr. 109/2007 vom 20.09.2007;  
Rechnungsprüfungsamt

Stadtrat Haller und Stadträtin Rompel verlassen die Sitzung. Oberbürgermeister Dr. Müller übergibt der Ersten Bürgermeisterin, Frau Kaufmann, die Sitzungsleitung.

Der Gemeinderat fasst folgenden Beschluss:

Die Jahresrechnung für das HHJ 2006 wird gemäß § 95 Abs. 2 GemO auf der Einnahmen- und Ausgabenseite des Verwaltungshaushaltes mit 79.163.900,81 € und auf der Einnahmen- und Ausgabenseite des Vermögenshaushaltes mit 16.279.546,45 € festgestellt.

Die Feststellungsbeschluss ist gemäß § 95 Abs. 3 GemO ortsüblich bekannt zu geben.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig.

#### **4. Bericht des Städtischen Rechnungsprüfungsamtes über die örtliche Prüfung des Jahresabschluss bzw. der Jahresrechnung für das Rechnungsjahr 2006 des Hospital- und Armenfonds Lahr**

Anl. Sitzungsdrucksache: Beschlussvorlage Nr. 108/2007 vom 20.09.2007;  
Rechnungsprüfungsamt

Nach Abschluss der örtlichen Prüfung stellt der Gemeinderat als Stiftungsrat den Jahresabschluss 2006 des Hospital- und Armenfonds –Alten- und Pflegeheim Spital- und die Jahresrechnung 2006 –Allgemeines Grundvermögen/Betreutes Wohnen- gemäß den gesetzlichen Vorschriften wie folgt fest:

- a) den Jahresabschluss des Hospital- und Armenfonds  
-Alten und Pflegeheim Spital-  
  
mit einer Bilanzsumme von 2.864.934,30 € und einem Jahresüberschuss von 80.917,25 €.. Der Jahresüberschuss wird in voller Höhe in die Investitionsrücklage für Sanierungsmaßnahmen eingestellt.
- b) die Jahresrechnung des Hospital- und Armenfonds  
-Allgemeines Grundvermögen Betreutes Wohnen-  
  
auf der Einnahme- und Ausgabenseite des Verwaltungshaushaltes mit 241.082,15 € und auf der Einnahme- und Ausgabenseite de Vermögenshaushaltes mit 254.079,36 €.
- c) Der Betriebsleitung wird gemäß § 16 Abs. 3 EigBG Entlastung erteilt.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig.

#### **5. Schlussbericht des Städtischen Rechnungsprüfungsamtes über die örtliche Prüfung des Jahresabschlusses 2005 des Eigenbetriebs Abwasserbeseitigung Lahr**

Anl. Sitzungsdrucksache: Beschlussvorlage Nr. 112/2007 vom 25.09.2007;  
Rechnungsprüfungsamt

Der Gemeinderat fasst folgenden Beschluss:

1. Der Gemeinderat stellt den Jahresabschluss des Eigenbetriebs „Abwasserbeseitigung Lahr“ zum 31.12.2005 mit einer Bilanzsumme von Euro 33.838.696,26 und einem ausgeglichenen Jahresergebnis auf der Grundlage der Angaben in der Anlage 9 zu § 12 Eigenbetriebsverordnung gemäß § 16 Eigenbetriebsgesetzt fest.
2. Ein Jahresgewinn/-verlust ist nicht entstanden.

3. Der Betriebsleitung wird gemäß § 16 Abs. 3 EigBG Entlastung erteilt.

Der Feststellungsbeschluss ist nach § 16 Abs. 4 EigBG ortsüblich bekannt zu geben.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig.

## **6. Jahresabschluss 2006 des Eigenbetriebs Versorgung und Verkehr Lahr**

Anl. Sitzungsdrucksache: Beschlussvorlage Nr. 110/2007 vom 24.09.2007;  
Stadtkämmerei, Abt. Beteiligungen, Betriebswirtschaft und Steuern

Es wird folgender Beschluss gefasst:

1. Der Gemeinderat stellt, vorbehaltlich des Ergebnisses der Jahresabschlussprüfung, den Jahresabschluss des Eigenbetriebs Versorgung und Verkehr Lahr zum 31.12.2006 mit einer Bilanzsumme von € 42.110.372,16 und einem Jahresgewinn von € 2.408.124,12 auf der Grundlage der in den beigefügten Anlagen enthaltenen Angaben fest.
2. Der Jahresgewinn in Höhe von € 2.408.124,12 sowie der restliche vorgetragene Gewinn aus Vorjahren in Höhe von € 945.701,47, zusammen € 3.353.825,59, wird zum 23.10.2007 an den Haushalt der Stadt Lahr abgeführt.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig.

## **7. Jahresabschluss 2006 des Eigenbetriebs Bäderbetrieb der Stadt Lahr**

Anl. Sitzungsdrucksache: Beschlussvorlage Nr. 092/2007 vom 06.08.2007;  
Stadtkämmerei, Abt. Beteiligungen, Betriebswirtschaft und Steuern

Der Gemeinderat fasst folgenden Beschluss:

1. Der Gemeinderat stellt, vorbehaltlich des Ergebnisses der Jahresabschlussprüfung, den Jahresabschluss des Eigenbetriebs Bäderbetrieb der Stadt Lahr zum 31.12.2006 mit einer Bilanzsumme von € 4.579.682,78 und einem Jahresverlust von € 990.345,95 auf der Grundlage der in den beigefügten Anlagen enthaltenen Angaben fest.

Der Jahresverlust in Höhe von € 990.345,95 wird aus dem Gewinnvortrag getilgt. Der verbleibende Gewinnvortrag wird auf neue Rechnung vorgetragen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig.

## **8. Jahresabschluss 2006 des Eigenbetriebs Abwasserbeseitigung Lahr**

Anl. Sitzungsdrucksache: Beschlussvorlage Nr. 093/2007 vom 17.09.2007;  
Stadtkämmerei, Abt. Beteiligungen, Betriebswirtschaft und Steuern

Es wird folgender Beschluss gefasst:

Der Gemeinderat stellt, vorbehaltlich des Ergebnisses der Jahresabschlussprüfung, den Jahresabschluss des Eigenbetriebs Abwasserbeseitigung Lahr zum 31.12.2006 mit einer Bilanzsumme von € 33.474.633,53 und einem Jahresgewinn von € 0 auf der Grundlage der in den beigefügten Anlagen enthaltenen Angaben fest.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig.

## **9. Jahresabschluss 2006 des Eigenbetriebs Bau- und Gartenbetrieb Lahr (BGL)**

Anl. Sitzungsdrucksache: Beschlussvorlage Nr. 095/2007 vom 21.08.2007;  
BGL

Der Gemeinderat fasst folgenden Beschluss:

1. Der Gemeinderat stellt vorbehaltlich des Ergebnisses der Jahresabschlussprüfung, den Jahresabschluss des Eigenbetriebs Bau- und Gartenbetrieb Lahr (BGL) zum 31.12.2006 mit einer Bilanzsumme von € 3.840.988,20 und einem Jahresverlust von € 5.564,59 auf der Grundlage der in den beigefügten Anlagen enthaltenen Angaben fest.
2. Der Jahresgewinn des Betriebszweiges Bau- und Garten in Höhe von € 28.862,10 wird auf neue Rechnung vorgetragen. Der Jahresverlust des Betriebszweiges Stadtwald in Höhe von € 34.426,69 wird auf neue Rechnung vorgetragen.
3. Der Jahresverlust des Betriebszweiges Stadtwald in Höhe von € 34.426,69 wird im Jahr 2008 aus dem Haushalt der Gemeinde ausgeglichen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig.

Oberbürgermeister Dr. Müller kehrt zurück und übernimmt wieder die Sitzungsleitung.

## 10. Abwassergemeinschaft Steinbächle / Eichberg

Anl. Sitzungsdrucksache: Beschlussvorlage Nr. 114/2007 vom 04.10.2007;  
Stadtkämmerei, Abt. Beteiligungen, Betriebswirtschaft und Steuern

Folgender Beschluss wird vom Gemeinderat gefasst:

Der Gemeinderat stimmt, vorbehaltlich einer inhaltlich gleichwertigen Beschlussfassung im Gemeinderat Seelbach, den mit der Gemeinde Seelbach ausgehandelten Konditionen zum Anschluss der Lahrer Bürger an das Kanalnetz der Gemeinde Seelbach zu.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig.

### III. OFFENLEGUNGSVERFAHREN

#### Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates am 01. Oktober 2007

Es werden keine Einwendungen erhoben. Die Niederschriften sind genehmigt.

Es wird festgestellt, dass die Beschlussfähigkeit des Gemeinderats während der gesamten Dauer der heutigen Sitzung gewährleistet war.

Lahr/Schwarzwald, 22. Oktober 2007

\_\_\_\_\_  
Vorsitzender

\_\_\_\_\_  
Schriftführer

\_\_\_\_\_  
Stadtrat/-rätin

\_\_\_\_\_  
Stadtrat/-rätin